

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1935)

Heft: 10

Rubrik: Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Ereignisse der kommenden Wochen

In die Liste der Ereignisse werden aus Raummangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre de manifestations purement locales.

Änderungen vorbehalten. Changements réservés

Basel. 5. Oktober: Oktoberfest (Mustermesse).

5. Oktober: Golfwettspiele (Coupe éternelle Grossmann).

6. Oktober: 3. Schweiz. Segelflugkonkurrenz in Gempen.

Bis 6. Oktober: Nationale Vielseitigkeitsprüfung im Reiten.

6./7. Oktober: Ausstellung «Die Frühzeit des Plakates» (Gewerbemuseum).

13. Oktober: Matchtag des Kantonalen Schützenvereins.

Bis 13. Oktober: Gastspiel der «Comedian Harmonists» (Küchlin-Theater).

Bis 13. Oktober: 3. Schweiz. Segelfliegerlager.

14. Oktober: Boxen: Länderkampf Schweiz/Deutschland.

15. Oktober: I. Symphoniekonzert unter Leitung von H. Münch. Solistin: Viorica Ursuleac, Sopran.

Bis 20. Oktober: Ausstellung Arnold Fischer (Kunsthalle Klostersgasse).

23. Oktober: Konzert des Thomaner-Chors, Leipzig (Münster).

26. Oktober bis 10. November: Herbstwarenmesse (Mustermesse-Hallen).

26. Oktober bis 1. Dezember: Ausstellung Corinth, Liebermann, Slevogt (Kunsthalle Klostersgasse).

27. Oktober: Totenfeier des Basler Männerchors (Martinskirche).

Bis 27. Oktober: Ausstellung «Der Bodenbelag» (Gewerbemuseum).

29. Oktober: II. Symphoniekonzert (Musiksaal). Leitung: Ernest Ansermet. Solist: Serge Prokofieff, Klavier.

1.-20. November: Internationale Ringkampfkongkurrenz mit dem Schweizer Weltmeister G. Grüneisen (Küchlin-Theater).

1. November: Sonatenabend Bürgin-Werder-Schwander (Konservatorium).

3. November: Städewettkampf Zürich/Basel im Kunstturnen.

3.-21. November: Ausstellung der Wettbewerbsarbeiten und Aufträge des öffentl. Kunsikredites (Gewerbemuseum).

6. November: Konzert des Sterkschen Privat-chors (Musiksaal).

9.-17. November: Basler Fechtwoche.

Bellinzona. 7. November: Konzert des Radio-Orchesters Lugano (Teatro Sociale).

Bern. 6.-30. Oktober: Gemälde- und Plastikausstellung in der Kunsthalle (C. Th. Meyer, Brack, Rud. Wening, M. Gromaire, O. Nebel).

6. Oktober: Handball-Länderspiel Schweiz/Deutschland (Sportplatz Neufeld).

14. Oktober: Uraufführung des Schauspiels «Protoktorat» von John Knittel, im Stadttheater.

22. und 29. Oktober: Beethovenkonzerte der Bern. Musikgesellschaft.

3. November bis 1. Dezember: Ausstellung neuer Werke von Cuno Amiet, Aquarelle von M. Böhlen und A. Funk (Kunsthalle).

12. November: Symphoniekonzert der Bern. Musikgesellschaft. Solist: Ad. Serkin, Klavier.

Champéry. 20 octobre: Inauguration de la Cabane des skieurs à Planachaux.

La Chaux-de-Fonds. 12 au 27 octobre: Exposition R. Fernier et H. Sandoz, organisée par la Société des Amis des Arts.

2 au 17 novembre: Exposition Charles Humbert, org. par la Société des Amis des Arts.

Faido. 30. Oktober: Konzert des Radio-Orchesters Lugano.

Die Lampe



als Produkt der ältesten
Schweiz. Glühlampenfabrik

birgt alle
neuesten Errungenschaften
des technischen Fortschrittes in sich •

Unübertroffene
Lichtausbeute und
Haltbarkeit •

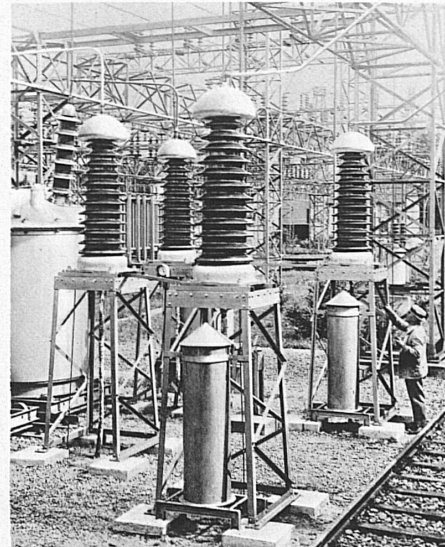


Glühlampenwerke Aarau A.-G., Aarau

Bleikabel aller Art

für **Starkstrom** (Hoch- und Niederspannung) und **Schwachstrom**

für sämtliche Verwendungszwecke Neueste Modelle in Kabelarmaturen



Für Betriebsspannungen
über 70 kV bauen wir

Ölkabel

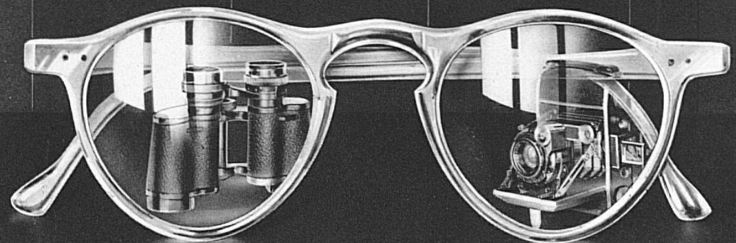
und Kabelkondensatoren nach
bewährtem Verfahren

Massekabel für Spannungen bis
70 kV nach neuesten Fabrikations-
methoden

132 kV Ölkabelanlage
der Schweiz. Bundesbahnen, Unterwerk
Rapperswil

KABELWERKE BRUGG AG.

OPTIK ★ PHOTO



Z Ü R I C H

W. KOCH

BAHNHOFSTR. 11

der Fachmann

LLOYD TRIESTINO



Gross Expressdienste

Aegypten Indien China

Schnelldienste

Aegypten via Rhodos Cypern - Palästina Pyräus - Istanbul

Zusatzlinie Adria - Palästina

Touristenreisen im Mittelmeer

Auskünfte und Belegung der Plätze bei der behördlich patentierten
Generalagentur für Passage und Auswanderung

«Suisse-Italie» S.A. Sitz in Zürich, Bahnhofstr. 80

Platzbelegung auch durch sämtliche patentierten Reisebureaux

Les événements des semaines prochaines



Vom 3. bis 14. Oktober findet die 6. Nahrungsmittelmesse in Freiburg statt

Fribourg. 6 octobre: Représentation du «Théâtre du Petit-Monde», au Théâtre Livio. Jusqu'au 14 octobre: 6^{me} Foire aux provisions. Fribourg expose et vend les produits de son sol.

Genève. 5 octobre: Concert donné par le Quatuor Busch (Conservatoire). Octobre: Exposition Lieven et Hainard au Musée Rath.

4-13 octobre: Exposition et Journée de la Radio à la Salle communale de Plainpalais. 5-17 octobre: Athénée: Exposition collective-particulière de MM. W. Ryter et P. de Planta.

5 octobre: Championnat d'Europe de boxe Dubois-Pladner.

6 octobre: 4^{me} Tour de Genève, organisé par les Gyms-Athlètes genevois.

6 octobre: Concours de golf: Coupe Plumon.

9 octobre: Concert donné par les Petits Viennois (Salle de la Réformation).

11 octobre: Concert de l'Orchestre romand. Direction: M. Ernest Ansermet. Soliste: R. Casadesus, pianiste (Gr. Théâtre).

12 et 19 octobre: Concours du meilleur chanteur amateur 1935 (Gr. Théâtre).

17 octobre: Concert donné par le Quatuor Lener (Conservatoire).

18 octobre: Concert Musica: N. Milstein, violoniste, et A. Mittman, pianiste (Réformation).

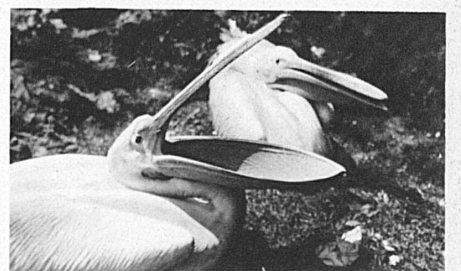
18-31 octobre: Athénée: Exposition collective-particulière de Mme. Bl. Sarzeau.

19 octobre: Concert populaire de l'Orchestre romand (Grand Théâtre).

19 octobre au 3 novembre: Quinzaine genevoise.

21 octobre: Concert donné par la Société Le Carillon.

23 octobre: Concert de l'Orchestre romand. Direction: M. E. Ansermet. Solistes: M. Pierre



Seltsame Bürger des Zoologischen Gartens in Genf

Die Ereignisse der kommenden Wochen

Bernac, ténor, et Mme. N. Wetchor, soprano (Grand Théâtre).

26 octobre au 3 novembre: Exposition de la « Maison genevoise » (Palais des Expositions).

26 octobre au 1^{er} décembre: Musée d'Art et d'Histoire: Exposition de peinture: « L'Algérie vue par les artistes français du XIX^{me} et du XX^{me} siècle », sous les auspices du Gouvernement d'Algérie et de l'Association française d'expansion et d'échanges artistiques.

27 octobre: Match de football Suisse/France.
27 octobre: Championnat suisse individuel de tennis de table.

29 octobre: Concert donné par MM. Eric Schmidt, pianiste, et Bagarotti, violoniste (Conservatoire).

31 octobre: Concert Musica: Le Quatuor Kolisch (Réformation).

Novembre: Salon de l'Oeuvre (Musée Rath).
2 et 5 novembre: Yvette Guilbert dans des chansons anciennes (Conservatoire).

2-21 novembre: Exposition Eugène Martin (Athénée).

4 novembre: Nouveaux concerts: Ginette Neveu, violoniste, et Maurice Perrin, pianiste (Réformation).

4-11 novembre: Semaine de la Paix.

6 novembre: Concert de l'Orchestre romand. Direction: M. E. Ansermet. Soliste: M. Piatigorsky, violoncelliste (Victoria-Hall).

7 novembre: Concert de musique française, donné par la Ménestrandie (Athénée).

9-10 novembre: Exposition horticole d'automne. Salle communale de Chêne-Bougeries.

11-17 novembre: Championnats internationaux de Suisse de Tennis sur courts couverts à Champel.

Interlaken. 19./20. Oktober: Abgeordnetenversammlung des Eidg. Turnvereins.

Lausanne. 14 octobre: Concert de l'Orchestre romand. Direction: M. E. Ansermet. Soliste: Rob. Casadesus, pianiste (Capitole).

13 octobre: Match de golf de clôture.

17 octobre: Ouverture de la saison de comédies au Théâtre municipal: Grande revue.
19 octobre au 2 novembre: Galerie Vallotton: Exposition André Roz, peintures.

21 octobre: Premier concert de l'Association des Concerts symphoniques (Gr. Théâtre). Direction: M. Haudt, de Paris.

Jusqu'au 24 octobre: Exposition Henri Robert (Musée Arlaud).

26 octobre: Ouverture de la saison d'hiver: Grand bal à Beau-Rivage.

26 octobre au 17 novembre: Exposition René Martin (Musée Arlaud).

4 novembre: Concert de l'Orchestre romand. Direction: M. E. Ansermet. Soliste: Gregor Piatigorsky, violoniste (Capitole).

9-23 novembre: Exposition Bischoff, Galerie Vallotton.

9 novembre: Grand bal au Lausanne Palace.

Ligerz. Oktober: Herbstausstellung (Handwebereien und Malerei) im Hof.

Locarno. 5. Oktober: Golfwettbewerb: Plumon Cup.



Tessiner Weinbauern tragen am Winzerfest in Lugano den Segen ihrer Reben durch die Strassen der Stadt

Tachograph „TEL“

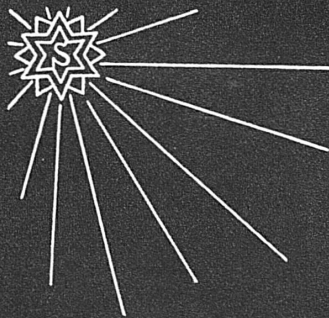


Tachographen „TEL“

sind präzise, zuverlässige und robuste Apparate zur Geschwindigkeits- oder Tourenzahlkontrolle im Eisenbahn-, Auto- und Flugverkehr

Verlangen Sie kostenlose Dokumentierung!

Hasler AG Bern



Spezialitäten

Selva-Metall in Profilen für Bauzwecke

Thunal-Aluminiumlegierung für Decolletagezwecke

Konstantan in Bändern und Drähten bis zu 0.04 mm Ø für Widerstände

Feindrähte in Kupfer, Messing, Neusilber, Bronze

Schweizerische

Metallwerke Selve & Co., Thun

Sämisch
blau oder braun



Sämisch
braun, blau
grau, schwarz



Die Marke
für 1000 Füße



Boxcalf
braun, Rahmen-
arbeit, Kork isoliert

Bildschöne Jlico-Herbst- Neuheiten

Verlangen Sie Jlico-Schuhe beim
selbständigen Schuhhändler
Bezugsquellennachweis
J. LUTHI & CO., BURGDORF



Spar- & Leihkasse in Bern

Handels- und Hypothekenbank Gegründet 1857
Kapital und Reserven Fr. 16,000,000

Einnehmereien: Bolligen, Bümpliz, Gümligen, Köniz, Muri,
Niederscherli, Zollikofen

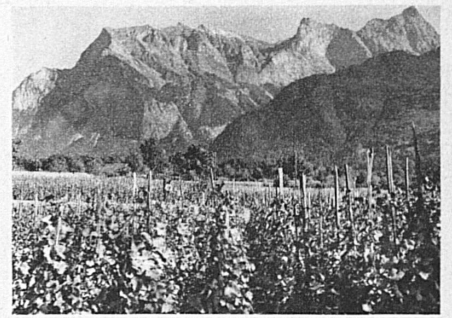
Besorgung aller Bankgeschäfte zu günstigsten Bedingungen

BRAUEREI WARTECK
BASEL



*bitte,
noch ein wartecK*

Les événements des semaines prochaines



In den Maienfelder Weinbergen. Im Hintergrund der Falknis

Lugano. 5. und 6. Oktober: Gala-Vorstellungen der Festspiele « Al Canvetto » und « Il Cantico del Ticino », anlässlich des Winterfestes.

6. Oktober: Umzug anlässlich des Winterfestes.

Bis 7. Oktober: Internationales Tennisturnier (Villa Castagnola).

12. Oktober: Internationales Tennisturnier des Lugano-Lido Tennis-Club.

21./22. Oktober: Golfwettpiel: Cademario-Cup.

22. Oktober: Konzert des Radio-Orchesters. Solist: A. Ribaupierre, Violine (Kursaal).

23.-26. Oktober: Golfwettpiele: Montagnola und Caslano Cups.

Luzern. Bis 5. Oktober: « LUVA », I. Schweizerische Verkehrsausstellung.

10. und 24. Oktober, 7. November: Populäre Symphoniekonzerte (Staditheater).

Neuchâtel. 5 et 6 octobre: Fête des Vendanges.

31 octobre: Concert avec orchestre. Soliste: Ginette Neveu (organisé par la Société de Musique).

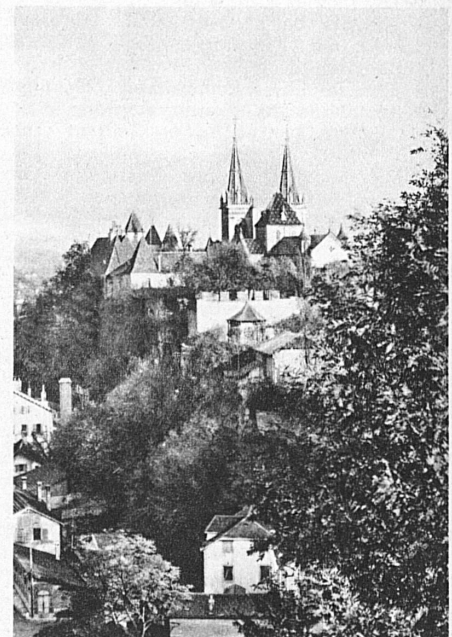
9 novembre: Ouverture de la patinoire.

St. Gallen. 19. Oktober: Radball-Weltmeisterschaft (Revanche) und II. Internationales Radballturnier.

24. Oktober: Konzert, unter Mitwirkung von N. Milstein, Violine.

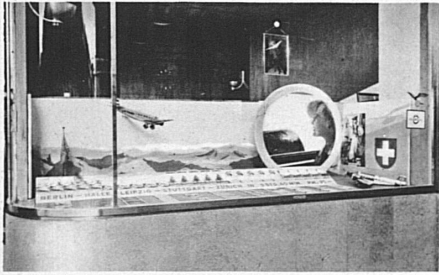
27. Oktober: Volkskonzert. Solist: A. Brun, Violine.

7. November: Konzert unter Mitwirkung von Alex. Brailowsky, Klavier.



Neuenburg feiert am 5. und 6. Oktober sein diesjähriges Winterfest. Das Neuenburger Schloss

Die Ereignisse der kommenden Wochen



Schaufensterausstellung im Schweizer Verkehrsbureau Unter den Linden, Berlin

Sierre. 28 octobre et 3 novembre: Représentations de la comédie en 3 actes de Bisson et Mars: « Les surprises du divorce. »

Stäfa. 6. Oktober: Stäfner Herbstspiel.

Wattwil. 13. Oktober: Zweiter Bataillontag 80 zur Erinnerung an die Grenzbesetzung 1914/18.

Winterthur. Bis 20. Oktober: Ausstellung H. Bühler, J. P. Flück, E. Schmid, W. Peter im Kunsthaus.

27. Oktober bis 24. November: Ausstellung Alexandre Calame im Kunsthaus.

Zürich. 5./6. Oktober: Eidg. Pioniertagung.
6. Oktober: 67 km-Marsch rund um den Zürichsee.

6. Oktober: IV. Herbstregatta des Zürcher Regatta-Vereins.

7. und 8. Oktober: Abonnementskonzerte (Tonhalle).

9. Oktober: Liederabend Dr. Winter (Tonhalle).

10. Oktober: Meisterabend J. Szigeti, Violine (Tonhalle).

14. Oktober: Kammermusikabend.

17. Oktober: Liederabend Sigrid Onegin (Tonhalle).

19. Oktober: Vortrag Sven Hedin (Tonhalle).

19.-20. Oktober: Internationale Katzenausstellung (Restaurant Du Pont).

20./21. Oktober: Abonnementskonzerte (Tonhalle).

23. Oktober: Klavierabend Dorothea Braus (Tonhalle).

24. Oktober: Konzert des Kammerorchesters Zürich (Tonhalle).

25. Oktober: Meisterabend Alexander Brailowski, Klavier (Tonhalle).

30. Oktober bis 27. November: Jahresausstellung der Künstlervereinigung Zürich (Koller-Atelier).

30. Oktober: Kammermusikabend Manhattan-Streichquartett (Konservatoriumssaal).

31. Oktober: Konzert Yvette Guilbert (Tonhalle).

Oktober bis 22. Dezember: Ausstellung von Arbeiten des Radierers Bartolomeo Pinelli, 1781-1835, in der Graph. Sammlung der Eidg. Techn. Hochschule.

Oktober bis 10. November: Ausstellung der Museumssammlung i. Kunstgewerbemuseum.

Oktober: Kunstgewerbemuseum: Ausstellung « Primäre Textiltechniken ».

Ende Oktober/Anfang November: Schnitzeljagd des Automobil-Clubs der Schweiz, Sektion Zürich.

Anfang November: Eröffnung der Dolder-Kunsteisbahn. - Chrysanthemenschau im Botanischen Garten.

1. November: Kammermusikabend: Kolisch-Quartett (Tonhalle).

3. November: Fussball-Länderspiel Schweiz/Norwegen.

4./5. November: Abonnementskonzerte. Solist: R. Serkin, Klavier (Tonhalle).

In der ganzen Schweiz:

19. Oktober bis 2. November: **Schweizerwoche:** Ausstellung schweizerischer Qualitätsprodukte in den Schaufenstern der Verkaufsgeschäfte.

Das schöne alte Solothurn



das Salodurum der Römer u. einstige Residenz der französischen Ambassadoren reich an Sehenswürdigkeiten und Schmuckstücken alter und neuer Baukunst überragt von der steil ansteigenden Jurakette mit dem aussichtsreichen Weissenstein

harrt Ihres Besuches!

Vereinigte Drahtwerke AG. Biel



Präzisgezogenes, sowie kaltgeformtes Material in Eisen und Stahl, aller Profile, für Maschinenbau, Schraubenfabrikation und Fassondreherei

Bandeisen und Bandstahl, kaltgewalzt, bis zur grössten Breite von 370 mm

Transmissionswellen, komprimiert und abgedreht



100% tige Erholung in Sennrütli

Die herrliche Landschaft, die anregende Umgebung, die neuartige Lebensweise und die individuell angepaßte physik-diät. Behandlung ergänzen sich bei uns einzigartig. Aufklärungs-Schrift No. AC 59 gratis verlangen.

KURANSTALT

Sennrütli 900m.ü.M.
DEGERSHEIM

Bedeutend reduzierte Preise ab 1. Oktober bis 15. Januar **Vorzügliche Herbstkuren**



Für Konfitüren!
Kein Paraffin, kein Papier und keine Schnüre mehr!

NEU
BÜLACH

Konfitüreglas „Bülach“

mit einfachem, jahrelang verwendbarem Verschluss
Ladenpreise der Gläser mit komplettem Verschluss:
1/2 Liter - .50 3/4 Liter - .60 1 Liter - .65 p. Stück
Zu haben bei den Verkaufsstellen der Einmachflaschen „Bülach“